

NEWS der gemeinde**bözberg**

ERSATZWahl EINES MITGLIEDES DER SCHULPFLEGE VOM 28. FEBRUAR 2016 FÜR DEN REST DER AMTSPERIODE 2014/2017; PUBLIKATION DER WAHLERGEBNISSE, 1. WAHLGANG

Stimmberechtigte	1'195
brieflich Stimmende	832
davon ungültige briefliche Stimmabgaben	9
gültig eingereichte Stimmrechtsausweise	837
Stimmbeteiligung in %	45

eingelangte Stimmzettel	538
leere	37
ungültige	41
in Betracht fallende Stimmzettel	460
absolutes Mehr	231

Nicht gewählt sind:	
Fehlmann Sandra Monika	218
Engler Franziska	129
Plüss Anja Damaris	93

vereinzelt gültige Stimmen	20
vereinzelt ungültige Stimmen	0

Nachdem keine Kandidatin das absolute Mehr von 231 Stimmen erreicht hat, ist keine Wahl zustande gekommen.

Anmeldungen für den zweiten Wahlgang sind bis am **Mittwoch, 09. März 2016, 12.00 Uhr**, bei der Gemeindeganzlei zuhänden des Wahlbüros einzureichen (§ 32 Abs. 1 GPR). Dabei ist nur wählbar, wer sich innert dieser 10-tägigen Frist nach dem ersten Wahlgang anmeldet. Das entsprechende Formular kann auf der Gemeindeganzlei bezogen werden. Die nicht gewählten Kandidatinnen des ersten Wahlganges sind nicht automatisch angemeldet.

Sofern keine stille Wahl zustande kommt, findet am **Sonntag, 10. April 2016**, der zweite Wahlgang statt.

Wahl- und Abstimmungsbeschwerden sind innert drei Tagen nach Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens aber am dritten Tag nach der Veröffentlichung des Ergebnisses beim Departement Volkswirtschaft und Inneres des Kantons Aargau, 5001 Aarau, einzureichen. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten sowie den Sachverhalt kurz darstellen.

WAHLBÜRO BÖZBERG

FEUERUNGSKONTROLLE

Gemäss Luftreinhalteverordnung (LRV) sind die Gemeinden verpflichtet, alle zwei Jahre ämthche Kontrollen an den Feuerungsanlagen (Ölheizungen und Holzfeuerungsanlagen) durchzuführen. Gemäss kantonaler Vorgabe gilt das Kalenderjahr als Messperiode. Das heisst, dass in der Zeit vom 1. Januar 2016 bis zum 31. Dezember 2016 sämtliche Feuerungen gemessen werden müssen. Für die Ausführung kann zwischen zwei Varianten gewählt werden:

Variante 1

Messung durch den Kaminfeger Mario Käser (056 442 48 49), verbunden mit dem Russtermin.

Holzfeuerungskontrolle periodisch Fr. 28.70 inkl. MWST
Holzfeuerungskontrolle Erstabnahme Fr. 36.00 inkl. MWST

Abgasmessung 1-stufige Anlagen Fr. 75.30 inkl. MWST
Abgasmessung 2-stufige Anlagen Fr. 90.30 inkl. MWST

Variante 2

Messung durch das Servicegewerbe für Ölheizungen. Voraussetzung: Der beauftragte Servicemonteure muss in der kantonalen Zulassungsliste für berechnigte Feuerungskontrolleure aufgeführt sein. Siehe www.ag.ch/umwelt (Liste aller berechnigten Feuerungskontrolleure für den Kanton Aargau).

REVIDIERTES POLIZEIREGLEMENT

Das Polizeireglement der Gemeinden des Bezirks Brugg wurde erneuert. Es tritt am 1. März 2016 in Kraft und hat somit die bisherigen Bestimmungen vom 10. September 2008 abgelöst. Das Reglement kann auf der Homepage der Gemeinde Bözberg heruntergeladen oder bei der Gemeindekanzlei in Papierform bestellt werden.



Diverse Informationen zur Regionalpolizei Brugg und deren Tätigkeiten

Die Regionalpolizei ist gemäss Polizeigesetz seit dem 1. Januar 2007 mit 24 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die lokale Sicherheit der Stadt Brugg sowie 18 Partnergemeinden mit insgesamt 44'000 Einwohnern zuständig. Die Regionalpolizei ist die lokale polizeiliche Anlaufstelle und gewährt zusammen mit Kolleginnen und Kollegen der Kantonspolizei der Bevölkerung den Schutz der öffentlichen Ruhe, Ordnung und Sicherheit.

Die Regionalpolizei Brugg ist an der Unteren Hofstatt 4, 5200 Brugg, domiziliert. Sie kümmert sich unter anderem um Ausweisverluste, einfache Diebstähle, Sachbeschädigungen, Parkschäden, nimmt eine beratende Funktion für Verkehrsfragen ein, macht Verkehrsinstruktionen und bearbeitet Umweltschutzanzeigen. Die Schalter der Regionalpolizei sind seit 1. Januar 2016 wie folgt geöffnet:

Mo – Fr	08.00 Uhr-12.00 Uhr / 13.30 Uhr-17.00 Uhr
Di	08.00 Uhr-12.00 Uhr / 13.30 Uhr-18.00 Uhr
Sa – So	geschlossen

Ausserhalb der Bürozeiten können Beobachtungen von verdächtigem Verhalten und andere besondere Vorkommnisse an die 117 gerichtet werden. Durch die Einsatzzentrale der Kantonspolizei werden die nötigen Aufgebote erlassen.

Die Regionalpolizei Brugg ist wie folgt erreichbar:

Tel.	056 461 76 80
Fax	056 461 76 96
E-Mail	regionalpolizei@brugg.ch
Web	www.stadt-brugg.ch

KONTROLLE DER HAUSANSCHLÜSSE GAS IM IBB-VERSORGUNGSGEBIET

Zur Gewährleistung der Betriebssicherheit führt die IBB Energie AG zwischen **März und Oktober 2016** Kontrollen an den Hausanschlüssen durch.

Für die Leitungskontrollen müssen die Mitarbeiter dabei teilweise Privatgrundstücke betreten können. Wir bitten die Eigentümer, den IBB-Monteuren während dieser Zeit freien Zugang zu gewähren.

Wir danken für Ihr Verständnis. Ihre Fragen richten Sie bitte direkt an die IBB Energie AG, Tel: 056 460 28 00, info@ibbrugg.ch oder www.ibbrugg.ch/kontakt.html.

APP „AG JAGDAUFSICHT“

Haben Sie einen Zusammenstoss mit einem Wildtier oder finden Sie ein solches irgendwo verletzt auf? Mit dieser App haben Sie die Möglichkeit, sofort den zuständigen Jagdaufseher ausfindig zu machen und ihn mit nur einem Knopfdruck anzurufen. Zudem können Sie dem Aufseher Ihren Standort, welcher die App via GPS ausfindig macht, direkt per SMS übermitteln.

Die App ist kostenlos und kann im AppStore sowie im Google PlayStore heruntergeladen werden (Suche nach Jagdaufsicht).

KRANKENKASSENPRÄMIENVERBILLIGUNG



Wer nach dem 31. Mai 2015 bis am 31. Dezember 2015 im Kanton Aargau Wohnsitz genommen hat und in bescheidenen finanziellen Verhältnissen lebt, kann den Anspruch auf Prämienverbilligung für das Jahr 2016 noch bis am 31. März 2016 geltend machen. Dazu benötigen Sie die Krankenkassenpolice 2015 und die letzte definitive Steueranmeldung. Antragsformulare und weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Gemeindezweigstelle SVA, Tel. 056 460 24 70.

MITTEILUNG REGIONALES STEUERAMT

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, leider sind dieses Jahr beim Kanton mehrere Missgeschicke beim Start ins neue Steuerjahr passiert. Dafür möchten wir uns in aller Form entschuldigen.

EasyTax Fehlermeldung

Leider ist es nicht möglich, die EasyTax Datei wie in den Vorjahren fehlerfrei herunterzuladen. Das Kantonale Steueramt in Aarau bemüht sich, den Fehler für die Steuererklärungen 2016 zu beheben. Die Fehlermeldung entsteht, da die Firewall Probleme bereitet. Wer den Smart-Screen-Filter von Microsoft installiert hat (betrifft viele Steuerpflichtige), hat Probleme mit der Installation der EasyTax Datei.

Auf der Webseite des Kantonalen Steueramtes finden Sie eine Anleitung, wie Sie die EasyTax Datei trotzdem herunterladen können.

Bei Fragen stehen Ihnen das regionale Steueramt unter 056 460 24 80 sowie die EasyTax Hotline unter 062 835 25 55 gerne zur Verfügung.

Falsch verschickte Steuerformulare

Leider ist es beim Massen-Versand der Steuererklärungsformulare 2015 durch das Kantonale Steueramt zu einem Fehler gekommen. Ein Grossteil der Aargauer/Innen haben nur die Unterlagen für die Online-Steuererklärung erhalten, anstelle der Steuererklärung in Papierform.

Falls auch Sie davon betroffen sind, bitten wir Sie, sich kurz mit uns in Verbindung zu setzen, damit wir Ihnen die richtigen Formulare noch zustellen können. Besten Dank für Ihre Mithilfe.

STEUERERKLÄRUNGSDIENST PRO SENECTUTE

Der Steuerklärungsdienst hilft älteren Menschen, ihre Steuererklärung korrekt und vollständig auszufüllen, termingerecht einzureichen und damit unnötige Ausgaben zu vermeiden. Die Mitarbeitenden der Pro Senectute sind erfahrene und kompetente Fachpersonen. Diskretion und Verschwiegenheit sowie regelmässige Weiterbildung sind für die Mitarbeitenden selbstverständlich. Die Steuererklärungen werden, wenn immer möglich, bei den Kunden zu Hause ausgefüllt. Für detaillierte Auskünfte wenden Sie sich bitte direkt an die Pro Senectute Aarau unter 062 837 50 70 oder info@pro-senectute.ch.



.. aus dem Gemeinderat



Legat

Die Einwohnergemeinde Bözberg hat ein Legat von Fr. 50'000.00 erhalten mit der Auflage, diese Zuwendung für den Unterhalt des Dorf museums (Gebäude) und für die Anschaffung von Ausstellungsgut zu verwenden.

Baubewilligungen im ordentlichen oder vereinfachten Verfahren

Hartmann Samuel, Gallenkirch 97, 5225 Bözberg
Zwei gedeckte Holzbeigen und Fenstereinbau Südseite
Parzelle Nr. 3134, Gebäude Nr. 1153, Gallenkirch

Roth Thomas, Dorfstrasse 31, 5225 Bözberg
Nachträgliche Umnutzung Geschäftsräume in Wohnräume
Parzelle Nr. 1170, Gebäude Nr. 592, Dorfstrasse

Kuhn Thomas, Gäbiweg 12, 5225 Bözberg
Umbau Ökonomiegebäude in Pferdestall
Parzelle Nr. 553, Gebäude Nr. 1, Gäbiweg

Plüss Ines und Peter, Rüteli 10, 5225 Bözberg
Rück- und Neubau Containerplatz
Parzelle 758, Hafenstrasse

Frei Rohrleitungsbau AG, Spiracher 5, 5225 Bözberg
Bürocontainer für 5 Jahre
Parzelle Nr. 1221, Spiracher

Kalt Ivo, Wagnermatt 31, 5225 Bözberg
Gartenhaus
Parzelle Nr. 1471, Wagnermatt

MITTEILUNGEN DER REF. KIRCHGEMEINDE BÖZBERG MÖNTHAL



Weltgebetstag - Kuba

Freitag, 4. März 2016,
19.30 Uhr, Kirche Bözberg

Jedes Jahr am ersten Freitag im März feiern Menschen auf der ganzen Welt einen Gottesdienst, den Frauen eines Landes vorbereitet haben. Dieses Jahr inspiriert uns Kuba. Neben den Frauen aus dem

Team sind dieses Jahr auch drei Mädchen bzw. Jugendliche mit dabei, denn das Thema lautet: *Wer ein Kind aufnimmt, nimmt mich auf!* Wir dürfen uns aber auch auf kubanische Musik von Irene Simmen und Band freuen! Es wird kubanisch in diesem Gottesdienst und beim Essen im Anschluss an den Gottesdienst im Kirchgemeindehaus!

Fiire mir de Chliine

Samstag, 5. März 2016, 16.00 Uhr
Kirche Bözberg, anschliessend Zvieri



Bald ist Ostern! Und so begleiten wir bei unserem Fiire zwei Männer auf ihrem Weg, der sie zur Osterfreude bringt! Und wir dürfen selber spüren, schmecken und erfahren, wie gut und wichtig teilen und mitteilen ist!

Zum Fiire mit de Chliine sind alle Kinder von 0-6 Jahren gemeinsam mit Geschwistern, Eltern, Grosseltern, Gotte und Götti eingeladen. Und anschliessend gibt es ein Zvieri und Zeit zum Schwatzen und Spielen! Wir freuen uns auf Euch!



Das Vorbereitungsteam
Patricia Belloli, Alice Merkli,
Yvonne Boll und Pfrn. Christine Straberg

Der STV Bözberg präsentiert

Tech-Tell-Mech-Tell

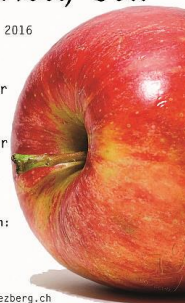
Turnshow 2016

Frühvorstellung 18.30 Uhr
Donnerstag, 10. März 2016

Spätvorstellung 20.00 Uhr
Freitag, 11. März 2016
Samstag, 12. März 2016

online-Ticketkauf/Reservationen:
ab 8. Februar 2016
unter: www.stv-boezberg.ch
Tel.: 077 455 10 11
(Mo, Mi und Fr: 13.00-14.30 Uhr)

weitere Informationen: www.stv-boezberg.ch



VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
04.03.2016	Generalversammlung	Waldhütte	Männerriege Bözberg
01.03.2016 12:00	Senioren-Mittagstisch	Restaurant Bären, Stalden	Pro Senectute
01.03.2016 20:00 bis 22:00	Schlussrunde Korbball Kantonal Damen	Gipf-Oberfrick	STV Bözberg
01.03.2016 20:00 bis 20:30	Passionsandacht	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
02.03.2016 19:00	Kurs Apérogebäck	Bäckerei Richner Veltheim	Landfrauen Bözberg
04.03.2016	Generalversammlung	Waldhütte	Männerriege Bözberg
04.03.2016	Jassturnier der Turnveteranen	Hausen	Männerriege Bözberg
04.03.2016 13:30 bis 16:30	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus Riniken	
04.03.2016 20:00 bis 23:00	Schlussrunde Korbball Kreis Brugg Herren	noch nicht bekannt	STV Bözberg
04.03.2016 19:30	Kuba - Weltgebetstagsland 2016 - Gottesdienst mit Info und Speisen aus Kuba	Kirche Bözberg und Kirchgemeindehaus	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
05.03.2016 12:00	Senioren-Mittagstisch	Restaurant Sternen, Oberbözberg	Pro Senectute
05.03.2016 12:00 bis 17:00	Schlussrunde Korbball Kantonal Herren	Boswil	STV Bözberg
05.03.2016 16:00	Fiire mit de Chliine	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
06.03.2016 10:00 bis 17:00	Generalprobe Turnshow	Turnhalle Chapf, Oberbözberg	STV Bözberg
06.03.2016 10:15	Das Hilfswerk Compassion stellt sich und seine Arbeit im Gottesdienst vor.	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
09.03.2016 20:00 bis 20:30	Passionsandacht	Kirche Mönthal	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
10.03.2016 20:00	Frühjahreskonferenz 2016	Schützenstube Gallenkirch	Schützenbund Bözberg
10.03.2016 17:00 bis 22:00	Kindervorstellung Turnshow	Turnhalle Chapf, Oberbözberg	STV Bözberg
11.03.2016 18:00 bis 04:00	Turnshow (1. Abendvorstellung)	Turnhalle Chapf, Oberbözberg	STV Bözberg
11.03.2016	Generalversammlung 2016	Linn	Dorfverein Linn
12.03.2016 18:00 bis 04:00	Turnshow (2. Abendvorstellung)	Turnhalle Chapf, Oberbözberg	STV Bözberg
12.03.2016	Tiere auf dem Bauernhof	Bözberg	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
12.03.2016	Arbeitstag	Gallenkirch Obstgarten	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
17.03.2016	Gesamtübung 1	Bözberg	Feuerwehr Bözberg
17.03.2016 20:00 bis 20:30	Passionsandacht	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
18.03.2016 13:30 bis 16:30	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus Riniken	
18.03.2016 19:30	Vortrag Schüsslersalze	Vereinslokal Ursprung	Landfrauen Bözberg
18.03.2016 20:00	4. Generalversammlung	Zivilschutzanlage Gallenkirch	Kulturverein Läubigs Gallenkirch
19.03.2016 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr	Frühlingsmarkt "wir tischen auf..."	Turnhalle Ursprung Bözberg	Familienverein Bözberg
20.03.2016 09:30 bis 10:45	Konfirmation	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
23.03.2016 20:00	Bibliolog - auf Entdeckungsreise in der Bibel	Kirchgemeindehaus	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
24.03.2016 20:00 bis 22:00	Vereinsbowling	Sportcenter Baregg, Dättwil	Feuerwehrverein Bözberg
25.03.2016 10:15	Karfreitag-Gottesdienst mit Abendmahl	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
26.03.2016 20:30	Osternacht-Gottesdienst mit Begegnungen am Feuer	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal

Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 -16.30 Uhr
Di bis 18.30 Uhr

Telefon: 056 460 24 60
Fax: 056 460 24 61
verwaltung@boezberg.ch